



EN Instruction manual  
NL Gebruiksaanwijzing  
SV Bruksanvisning  
NO Bruksanvisningen  
FI Käyttöopas

## SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an Competent qualified repair service(\*). Do not repair this appliance yourself.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.
- WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af, om oververhitting te voorkomen.
- Installatie instructies moeten worden gegeven.
- De verwarming dient zodanig te worden gemonteerd, dat de knopen en andere bedieningselementen niet vanuit het bad of de douche bediend kunnen worden.

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING /  
BESKRIVNING AV DELAR / DELEBEKRIVELSE / OSIEN KUVAUKSET

## EN Instruction manual

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## NL Gebruiksaanwijzing

## SV Bruksanvisning

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktorisering tekniker (\*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oövervakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oätkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika elttör ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Värmeapparaten får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.
- VARNING:** För att undvika överhettning, täck inte över värmen.
- Installations instruktioner måste tas i bruk.
- Värmen måste monteras så att strömbrytarna och andra kontroller inte kan beröras av en person i badet eller duschen.

## BESKRIVNING AV DELAR

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VIKTIGE BESKYTTELSESTILTAK

- Ved å ignorere sikkerhetsinstruksjonene kan ikke produsenten bli hold ansvarlig for eventual skade.
- Ikke bruk risikokeren dersom ledningen eller stoppslet er skadet, etter at apparatet har vist en feil eller på en eller annen måte har skadats på något sätt. For å unngå farer ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en autorisert tekniker (\*). Ikke reparer dette apparatet selv.
- Ikke flytt apparatet ved å dra i ledningen og pass på at ledningen ikke blir floket.
- Riskokeren må plasseres på et stabilt og jevnt underlag.
- Bruk aldri apparatet uten tilsyn.
- Dette apparatet er bare for bruk i et hjem og kun for de oppgaver apparatet er laget for.
- For å beskytte barn mot farene ved elektriske apparater, pass på at du aldri forlater apparatet ubevoktet. Derfor må du velge en oppbevaringsplass hvor barn ikke kan få tak det. Pass på at kabelen ikke henger ned.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dypp aldri stoppsel, ledning eller selve risikokeren i vann eller andre væsker.
- Varmeapparatet får ikke være plassert like under et elektrisk stoppsel.
- VAROITUS:** Älä peitä lämmittintä, jotta vältetään sen ylikuumeneminen.
- Installations instruktioner moet worden gegeven.
- Varmeapparatet må bli installert slik at brytere eller andre styringsorganer ikke kan bli berørt av en person som befinner seg i badet eller i dusjen.

## DELEBEKRIVELSE

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## OSIEN KUVAUKSET

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## BESKRIVNING AV DELAR

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## FÖR FÖRSTA GANGS BRUK

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## TÄRKEÄT HÄLYTYSKÄÄRYSYKSYT

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas

## VÄGGMONTERING

## NO Bruksanvisningen

## NO Bruksanvisningen

## FI Käyttöopas